

Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	1 de 11

Marca: ROCHE Serial: 1657-08 Modelo: E411 Dependencia: Innunoserología Junico Cobas e 411 de Roche Diagnostics es un sistema de acceso aleatorio, completamente automatizado y controlado mediante software, para la realización de análisis inmunológicos. El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usurio de software. Este proceso completamente automáticar de los resultados. El sistema consiste en el analizador a través de la interfaz de usurio de software. Este proceso completamente automáticamente la transmisión de dos resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de dos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de loquipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un risego para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRAC	Nombre:	COBAS E 411		
Serial: 1657-08 Modelo: E411 Dependencia: Inmunoserología El analizador cobas e 411 de Roche Diagnostics es un sistema de acceso aleatorio, completamente automatizado y controlado mediante software, para la realización de análisis inmunológicos. El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automáticado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con telueta de código de barras, a la detección electroquinioluminiscente y la transmisión de dos resultados. El software realiza automáticarmente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados, la generación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. Difeitacon la descripción fisca y de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analitico y los correspondientes valores conocidos de un analito. CLAMCE El OPELIGROSO: Una clasificación utilizad para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico.	Marca:	ROCHE		
Modelo: E411 Dependencia: Immunoserología Descripcion DEL EQUIPO El analizador cobas e 411 de Roche Diagnostics es un sistema de acceso aleatorio, completamente automatizado y controlado mediante software, para la realización de análisis immunológicos. El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automatizado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estém colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados. El software realiza automáticados para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. CALACNCE Incia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación outinizada para identificar materiales que presentan un riesgo	Serial:	1657-08		
Dependencia: Inmunoserología DESCRIPCION DEL EQUIPO El analizador cobas e 411 de Roche Diagnostics es un sistema de acceso aleatorio, completamente automatizado y controlado mediante software, para la realización de análisis immunológicos. El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla de analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automáticado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador r targo para la operación del equipo COBAS E 411, por parte de personal autorizado. Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento de la operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento de softerso indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores concidos de un analito. GUBICLIGROSO: Una clasificación utilizada	Modelo:	E411		and a second sec
DESCRIPCION DEL EQUPO El analizador cobas e 411 de Roche Diagnostics es un sistema de acceso aleatorio, completamente automatizado y controlado mediante software, para la realización de análisis immunológicos. El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automatizado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. DEPINICONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificades, la relacida entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, ia energía loberado no solo se emite en forma de calor o de ener	Dependencia: Inm	Dependencia: Inmunoserología		
El analizador cobas e 411 de Roche Diagnostics es un sistema de acceso aleatorio, completamente automatizado y controlado mediante software, para la realización de análisis inmunológicos. El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automáticod va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados, la generación de documentación y la aplicación de procedimientos de control de calidad. DBJETO Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. ALCANCE Inicia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN : El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analitico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA : Con el término químioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminicasencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y		DESCRIPCION	DEL EQUIP	0
El analizador cobas e 411 ha sido diseñado para realizar determinaciones in vitro, tanto cualitativas como cuantitativas, de analitos en fluidos corporales utilizando una amplia variedad de tests. El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automáticado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados, la generación de documentación y la aplicación de procedimientos de control de calidad. OBJETO Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analitico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUINIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en alguans reacciones químicas, la a energía a lagunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba a en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de luz. VALIDACIÓN EL proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a criterios tecnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comorbor u	El analizador cobas e completamente auton análisis inmunológicos	e 411 de Roche Diagno natizado y controlado r s.	ostics es un mediante sof	sistema de acceso aleatorio, tware, para la realización de
El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el proceso completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automátizado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados. El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados, la generación de documentación y la aplicación de procedimientos de control de calidad. OBJETO Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN : El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA : Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior abja a un recesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN : Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios sejundos.	El analizador cobas e cualitativas como cua variedad de tests.	411 ha sido diseñado p Intitativas, de analitos e	oara realizar o en fluidos cor	determinaciones in vitro, tanto porales utilizando una amplia
El software realiza automáticamente la transmisión de datos hacia y desde el analizador, la evaluación de los resultados, la generación de documentación y la aplicación de procedimientos de control de calidad. OBJETO Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. ALCANCE Inicia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO	El sistema consiste en el analizador, que realiza todas las funciones necesarias para el procesamiento completamente automático de muestras y ensayos, y una unidad de control, que controla el analizador a través de la interfaz de usuario de software. Este proceso completamente automatizado va del registro de las muestras de pacientes, siempre que estén colocadas en tubos con etiqueta de código de barras, a la detección electroquimioluminiscente y la transmisión de los resultados.			
OBJETO Describir y estandarizar los pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. ALCANCE Inicia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. <	El software realiza aut la evaluación de los procedimientos de co	tomáticamente la transm resultados, la generac ntrol de calidad.	nisión de dato ión de docu	os hacia y desde el analizador, mentación y la aplicación de
Describility estandarizatios pasos para la operación del equipo COBAS E 411, por parte del personal autorizado. ALCANCE Inicia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación d	Describir y estandaria	OBJE	:IO	
ALCANCE Inicia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONE	del personal autorizac	ai ios pasos para la ope lo		uipo COBAS E 411, por parte
Inicia con la descripción física y de operación del equipo COBAS E 411 y finaliza con el transporte y almacenamiento del equipo. DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO • Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C.		ALCA	NCE	
 DEFINICIONES BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C. 	Inicia con la descripcio transporte y almacena	ón física y de operación amiento del equipo.	del equipo C	OBAS E 411 y finaliza con el
 BIOPELIGROSO: Una clasificación utilizada para identificar materiales que presentan un riesgo para la salud, por ejemplo, algo contaminado con material biológico. CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C. 		DEFINIC	IONES	
 CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito. QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C. 	BIOPELIGROSO: Una riesgo para la salud, p	a clasificación utilizada p por ejemplo, algo contan	oara identifica ninado con m	ar materiales que presentan un aterial biológico.
 QUIMIOLUMINISCENCIA: Con el término quimioluminiscencia se entiende el fenómeno por el que, en algunas reacciones químicas, la energía liberada no solo se emite en forma de calor o de energía química, sino también en forma de luz. La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C. 	CALIBRACIÓN: El conjunto de operaciones que establece, en condiciones especificadas, la relación entre los valores indicados por el instrumento analítico y los correspondientes valores conocidos de un analito.			
La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz. VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO • Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C.	QUIMIOLUMINISCEN por el que, en algunas de calor o de energía	ICIA: Con el término qui reacciones químicas, la química, sino también e	imioluminisce energía libei en forma de lu	encia se entiende el fenómeno rada no solo se emite en forma uz.
 VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos. VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO • Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C. 	La quimioluminiscencia es un fenómeno que acompaña a algunas reacciones químicas y bioquímicas que sucede porque un electrón que estaba en un nivel superior baja a un nivel inferior; al bajar necesita menos energía para poder dar una vuelta alrededor del núcleo por lo que libera la energía sobrante en forma de fotones que al ser libres producen luz.			
VALIDACIÓN DE LA CALIBRACIÓN: Análisis, efectuado mediante software, para comprobar un conjunto de datos de calibración con respecto a criterios específicos codificados en un código de barras de reactivo. Los resultados posibles de la validación de la calibración. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO • Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C.	VALIDACIÓN: El proceso llevado a cabo en laboratorios clínicos consistente en verificar resultados o datos con respecto a determinadas reglas o intervalos definidos. La validación puede tener lugar con respecto a criterios técnicos o clínicos.			
• Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C.	VALIDACIÓN DE LA comprobar un conjur codificados en un cód de la calibración.	A CALIBRACIÓN: Aná nto de datos de calibra ligo de barras de reactiv	alisis, efectua ación con res vo. Los resulta	ado mediante software, para specto a criterios específicos ados posibles de la validación
• Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C.	CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO			
	• Temperatura ambiental: entre 15°C y 30°C.			

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	2 de 11

• Humedad relativa máxima 85%

 Altitud 	2.000 m
-----------------------------	---------



Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	3 de 11



Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	4 de 11

Antes de la operación, llevar a cabo las siguientes acciones para preparar los consumibles:

1. Comprobar los niveles de los reactivos del sistema (PC1/CC1 y PC2/CC2) y reemplazar lasbotellas vacías; abrir las tapas de las botellas de ProCell y CleanCell.

2. Llenar el tanque de agua con una dilución 1+100 de Agua desionizada y Syswash (1L de Agua +10 ml de Syswash)

3. Desocupar el contenedor de residuos líquidos y al igual que la bandeja de desechos sólidos.

4. Reemplazar las bandejas vacías de Assay tips y Assay Cups.

Mantenimiento

- 1. Chequear si hay alarmas del sistema
- 2. Realizar todas las actividades de mantenimiento requeridas



Borrar resultados

• Todos los resultados de rutina y urgencia pueden ser borrados. **Los** Resultados de control decalidad serán movidos a la vista de QC en la pantalla de revisión de resultados.

• Si el analizador está conectado al host, enviar todos los Resultados antes de borrarlos

Borrar Resultados > Clear O Backup and Clear > OK
Lista de carga de reactivos
1 Reagent OK
 El analizador imprime una lista con los reactivos con alarmas amarillas o rojas. Sacar todos los reactivos desocupados del analizador. Cargar los reactivos necesarios en el analizador.
4. Hacer un escaneo de reactivos
Lista de carga de Calib/QC
El analizador recomienda calibraciones y/o controles cuando el botón está en amarillo o rojo para imprimir la lista de calib/QC sugeridos.
Calib/ QC Lista de Carga
Calibraciones y controles

1. Los calibradores y controles con código de barras no necesitan selección manual. Para calibradores y controles sin código de barras.

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de	26/04/2023
aprobación	
Página	5 de 11

	QC	>		Status	;	Se	puede	en	seleccionar los test individualmente y
tamb	también para las botellas en Stand By								
									By QC
2. Ca que	argar lo el Cal1	os calib yel Ca	radore al2 est	es y c én ur	contro no al la	les ne ado de	ecesari el otro	ios	y abrir la tapa de cada vial. Asegúrese
Los	viales c	le calib	orador	siem	pre de	eben i	r prime	ero	que los viales de control
	Inicio	(boto	ón glo	bal)	>	Inicio)		
Valie	dación	de res	sultad	los de	e cali	bració	ón y Q	C	
	Ca	alibració	n	>	St	tatus		þ	ara revisar calibraciones.
Un fo falló, satis	ondo ro , un for factoria	ijo en u 1do bla a.	ina pru inco e	ueba en una	indica a prue	i que r eba in	no hay dica n	o Ca	llibración disponible o que la calibración si hay calibración disponible o que fue
		QC		> [R	lun St	atus		para validar controles.
Proç	gramac	ión de	mue	stras					
<u>Rutir</u>	<u>na</u>								
Anal	izador	conect	ado a	Host	, mue	stras	con có	dig	jos de barras
1. Ca	argar la	is mue:	stras e	en los	s rack	S.			
2.	Inicie	• (Bc	otón G	lobal)	>	Inicio			
<u>Mue</u>	estras s	sin cóc	ligo d	le bai	<u>rras</u>				
1	TT	abajo	>	Te	est Sel	ection	y	sele	eccionar Routine(N)
2	Ingres	ar el nu	úmero	del r	ack y	la pos	sición	y la	a identificación de la muestra.
3 Seleccionar el o los test y guarda Save									
4	 4 Cargar las muestras en los racks. Teniendo en cuenta las posiciones asignadas previamente. 								
5	Inicio	(Botć	on Glo	bal _{>}	Inicic	•			
Mue	estras o	de urge	encias	(STA	AT)				

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17	
Versión	1	
Fecha de aprobación	26/04/2023	
Página	6 de 11	

Rack system

 1 Colocar las muestras en el rack y cargar el rack en la posición de Stat del Analizador 2 Modo Stat (Botón Global). El Botón cambia a color naranja. Después de pipetear las muestras, este botón vuelve a color azul. Si es sistema no está en operación, > (potón global) >
2 (Botón Global). El Botón cambia a color naranja. Después de pipetear las muestras, este botón vuelve a color azul. Si es sistema no está en operación, > (potón global) >
Después de pipetear las muestras, este botón vuelve a color azul. Si es sistema no está en operación, > (potón global) >
Si es sistema no está en operación, > (potón global) >
Inicio
Para muestras sin código de barras:
Trabajo Test Selection y seleccionar Stat(E)
2 Programar la muestra: número de rack, posición e identificación.
3 Colocar la muestra en el rack (en la posición previamente asignada) y cargar el rack en la posiciónde stat del equipo.
Modo Stat (Botán Global). El Botán cambia a color parapia
5 Después de pipetear las muestras, este botón vuelve a color azul.
Si es sistema no está en operación, > [Inicio] (botón global)
Dilución
Deben estar cargado en el analizador los diluyentes.
Trabajo > Test Selection
1 Nueva secuencia si el ID ya ha sido registrado en el analizador
2 En la programación de la muestra, seleccionar el factor de dilución (referirse al inserto para ver losfactores de dilución apropiados).
3 Seleccionar la prueba y guardar _{>} Save
4 Si el sistema no está en operación > (botón global) > Inicio

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	7 de 11

Seguimiento de muestras



Republica de Colembia	INSTR		E MANEJO DEL	Código Versión	MI-GS-IN-17 1	
	ANALIZADOR COBAS E 411		Fecha de aprobación	26/04/2023		
Gernacien de Santander DE SALUD PÚBLICA		Página	8 de 11			
	·				1	
5.	>	Se verifican I	as unidades de las	pruebas y lo	s valores de	
Los reactivos	s caroados a	aparecen auto	omáticamente en	Trab	pajo	
Test S	election					
Instalación de o	alibradores	<u>s</u>				
1. Escanear las	tarjetas de	código de ba	rras de los nuevos o	alibradores.	Solo	
Nuevo lote s	e sobrescrib	oirá el existen	te.	eda. Al Instala	ir un	
Calibración	· >	Instalar	Scanear Tarjeta CB	ок		
	_					
Instalación de o	<u>ontroles</u> :					
1. Escanear la	tarjeta de có	odigo de barra	as de los controles			
2.	>	Instalar	Escanear Tarjeta CB	> ок		
 Seleccionar activada se r 	las pruebas esalta en az	que se dese zul claro.	an activar _{>}	Active Test	La prueba	
Asignación de p	osición en	el rack a los	<u>calibradores</u>			
1. Para definir asignación en un rack:						
Utilidades	Utilidades Sistema					
	Rango para asignación de posiciones					
Change		l of fallge de		OK		
2.						
Calibrac	ón >	Calibrator				
Position Assignme	ent					
3. 4. Selecciona	r el calibrado	or de la lista o	de la izquierda, y se	leccionar la po	osición de la	
5. Assim >						
seleccionado, con la posición seleccionada.						
Las asignaciones de posición se almacenan hasta que se eliminan manualmente.						
Asignación de	Asignación de posición en el rack a los controles					
6. Para definir	asignación	en un rack:				

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas

Republica de Celembia INSTRUCTIVO DE MANEJO DEL Celembia INSTRUCTIVO DE MANEJO DEL Vel ANALIZADOR COBAS E 411 Fel INSTRUCTIVO DE MANEJO DEL Vel			1 26/04/2023				
Gebernacién de Santander	DE SALUD PÚBLICA	Página	9 de 11				
Utilidades Sistema o para asignación de posiciones							
Change	Change seleccionar el rango de número de racks > Οκ						
сс	> Control						
Position Assignmen	t						
8. Seleccionar de la derecha	el control de la lista de la izquierda, y seleccio a en la pantalla.	onar la posic	ión de la lista				
9. Assign> con la posici	ок > para asignar el	calibrador s	seleccionado,				
10. Las asignac	iones de posición se almacenan hasta que se CLASIFICACION DE RIESGO	eliminan m	anualmente				
	Clase II						
	MANTENIMIENTO						
DIARIO	 Limpieza de la pipeta de muestras y reactivos Limpieza del tubo de drenaje directo (si está instalado) Chequeo de posible condensación en los 	Profes a área	sional del				
SEMANAL	 Limpieza de la pipeta de aspiración Limpieza del incubador y la estación de aspiración 	Profes área	sional del				
QUINCENAL	 Limpieza de las estaciones de lavado Limpieza Usuario LFC 	e Profes área	sional del				
BIMENSUAL	 Sustitución del tubo de la válv pinch 	ula Profes	sional del				
CUANDO SEA NECESARIO	 Realización del mantenimient de finalización Sustitución de la válvula del contenedor de agua del sister Limpieza del contenedor de a del sistema Limpieza del contenedor de residuos líquidos Limpieza del contenedor de drenaje directo de residuos líquidos (si está instalado) Limpieza del agitador de micropartículas Limpieza de los compartiment de ProCell y CleanCell 	o Profes área na gua	sional del				

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	10 de 11

	 Limpieza de las superficies del analizador Vaciado de la bandeja de residuos sólidos Protección de la célula de medición durante una desconexión prolongada 			
Las actividades de manteni REGISTRO DE MANTENIM	miento descritas anteriormente se regi IENTO EQUIPO COBAS e 411 MI-GS-F	stran en el formato		
SIMBOLOS DEL EQUIPO				

Símbolo	Utilización		
•	Inicio de un procedimiento		
•	Elemento de una lista		
۲	Referencia cruzada		
Ē	Llamada de una pantalla (referencia al software)		
-`Ų́-	Sugerencia		
	Alerta de seguridad		
	Los equipos eléctricos y electrónicos marcados con este símbolo están cubiertos por la directiva europea WEEE		
	El símbolo indica que el equipo no debe ser arrojado al sistema de recogida y gestión de residuos municipal		
	Información específica del sistema de rotor		
GE HER	Información específica del sistema de rack		
	TRANSPORTE Y AL MACENAMIENTO		
Precaución: An lesconectado.	tes de mover el COBAS e 411, asegúrese que el cable de electricidad esté		
Desconecte el c	able de suministro de energía.		

• No trate de reubicar o transportar usted mismo el analizador. Deje la reubicación y el transporte para personal formado o autorizado por Roche.

BIBLIOGRAFIA

Analizador cobas e 411, Manual del Operador, Versión del software 02-02 & 02-03

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas



Código	MI-GS-IN-17
Versión	1
Fecha de aprobación	26/04/2023
Página	11 de 11

CONTROL DE CAMBIOS

CONTROL DE CAMBIOS					
VERSIÓN	FECHA	DESCRIPCIÓN DEL CAMBIO	REVISÓ	APROBÓ	
0	23/11/2022	Emisión inicial del documento	Alba Rocío Orduz Amézquita Líder Grupo LSDP German Eduardo Marín Cárdenas. Director de Salud Integral Diego Sánchez Báez Coordinador Grupo de Apoyo a la Gestión y Calidad Cesar Ernesto Sáenz Aranda Director de Planeación y Mejoramiento en Salud	Javier Alonso Villamizar Suarez Secretario de Salud de Santander	
1	26/04/2023	Actualización a la clasificación del riesgo y al mantenimiento	Alba Rocío Orduz Amézquita Líder Grupo LSDP German Eduardo Marín Cárdenas. Director de Salud Integral Diego Sánchez Báez Coordinador Grupo de Apoyo a la Gestión y Calidad Cesar Ernesto Sáenz Aranda Director de Planeación y Mejoramiento en Salud	Javier Alonso Villamizar Suarez Secretario de Salud de Santander	

Versión	Elaboración	Revisión Técnica	Revisión de Calidad
0	Luz Albania Delgado	Mayte Gisella González	Alejandra Galvis Vargas